



RACJE GMINNE

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWLOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

PAWLOWICE

X rok wydawnictwa

Nr 8 (211) 15-30.04.2003r. ISSN 1640-8071 Cena: 1,30 zł (w tym 7% Vat) www.pawlowice.pl, www.gokpawlowice.hg.pl

400 osób ewakuowano, a 50 przewieziono do szpitala

ROZPYLIŁ GAZ

Dawno już nie było tak głośno o Pawłowicach, jak w ostatnich kilku dniach. A wszystko to przez bezmyślność jednego z uczniów.

STR. 4



ABSOLUTORIUM DLA WÓJTA

STR. 2

KANDYDACI DO NAGRODY

STR. 3

PRZEDSZKOLE W GOLASOWICACH

STR. 6

zdj. SB

zdj. SB



STR. 8

Rapowanie z Chotomską



Wszystkim
Mieszkańcom i Mieszkańcom
naszej gminy
przekazujemy serdeczne życzenia
na
Dzień Zmarłych i Pańskiego!
Wesołego Alleluja
wśród najbliższych,
prawdę i wesołej radości
i optymizmu,
zdrowia i wszelkiej pomyślności

przewodzącej Rady Gminy
Franciszek Dąbkiel

Wójt Gminy
Damian Galusek



Z sesji Rady Gminy Jednogłośnie absolutorium dla wójta

Głównym tematem sesji Rady Gminy w dniu 11 kwietnia była ocena wykonania przez Wójta Gminy budżetu za rok 2002 i związana z tym decyzja o absolutorium.

Obrazy tej ważnej dla gminy sesji prowadził przewodniczący Rady Franciszek Dziendziel.

Obszerne i szczegółowe sprawozdanie o budżecie, jego wpływach i wydatkach za 2002 rok przedstawił wójt gminy Damian Galusek.

Wynika z niego, że:

★ **dochody wyniosły 40.256.950 zł, tj. 100,4 proc. planu**

★ **wydatki zamknęły się sumą 40.356.650 zł, tj. 95,9 proc. planu**

Bilans budżetu pozornie jest ujemny, ale niedobory sfinansowano nadwyżkami z ubiegłych lat.

Warto przypomnieć, że budżet gminy uchwalono 21 grudnia 2001 r. Dochody zaplanowano w nim na 33.594.810 zł, a wydatki określono na 34.104.810 zł. W trakcie realizacji budżet ulegał zmianom, które były wynikiem decyzji Ministerstwa Finansów, Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Starostwa Powiatowego

oraz porozumień i umów zawartych z podmiotami gospodarczymi, a także uchwał Zarządu Gminy, które polegały na przeniesieniu planowanych wydatków budżetowych w ramach działu pomiędzy paragrafami. Po dokonaniu zmian w dochodach i wydatkach na koniec roku 2002 budżet po stronie dochodów wyniósł 40.094.243 zł, a po stronie wydatków 42.088.555 zł

Wykonanie budżetu gminy za rok 2002 było przedmiotem oceny Komisji Rewizyjnej Rady Gminy. Dokładne i wnikliwe ustalenia przedstawił podczas sesji jej przewodniczący Eligiusz Nowak. Komisja uznając decyzje finansowe za trafne i celowe, wniosła o udzielenie wójtowi absolutorium.

Rezultaty gospodarowania gminnym budżetem były również wielokrotnie oceniane przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Katowicach, która wydała pozytywną opinię o przedłożonym przez Wójta Gminy Pawłowice sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2002 rok wraz z odrębnym sprawozdaniem z wykonania planu finansowego zadań z

zakresu administracji rządowej przekazanych ustawowo oraz sprawozdaniami z wykonania planów finansowych zadań publicznych realizowanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego.

Stanowisku temu towarzyszy obszerne uzasadnienie. Stwierdzono, że w strukturze osiągniętych dochodów:

★ **dochody własne stanowią 61,0 proc**
★ **subwencja ogólna (państwowa) 33,4 proc.**

★ **dotacje celowe 5,6 proc.**

Natomiast w strukturze poniesionych wydatków:

★ **wydatki bieżące stanowią 60 proc.**
★ **inwestycyjne – 40 proc.**

Plan finansowy zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami gminie w wysokości 1.414.823 zł wykonany został po stronie dotacji w 98,7 proc. i po stronie wydatków w 98,7 proc. Dotacje te stanowią 62,3 proc. wszystkich dotacji oraz 3,5 proc. dochodów ogółem.

Słowo wójta gminy

wygłoszone podczas sesji Rady Gminy

Budżet gminy Pawłowice na 2002 rok, uchwalony przez Radę Gminy w grudniu 2001 r., opracowany został w oparciu o program funkcjonowania Gminy Pawłowice do roku 2003 oraz uchwały Rady Gminy Pawłowice w sprawie procedury uchwalania budżetu oraz rodzaju i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu.

Dochody budżetu gminy wykonano w 100,4 proc., co pozwoliło w pełni wykonać zadania nałożone przez ustawodawcę, określające zadania gminy jako zdania własne i równocześnie przeznaczyć 40 proc. na zadania inwestycyjne, przy średniej w kraju wynoszącej 20 proc.

W dochodach gminy 6,8 proc. stanowią środki pozyskane z innych źródeł, a mianowicie:

- *środki na budowę basenu - UKFiS Warszawa - 1.551.000 zł*
- *udział mieszkańców w budowie kanalizacji - 111.220 zł*
- *ugody pozasądowe KWK "Pniówek" - 1.082.131 zł*
- *umorzenie pożyczek przez WFOŚiGW Katowice - 475.000 zł*

W sumie budżet gminy został dodatkowo powiększony aż o 3.219.351 zł.

Gmina w okresie sprawozdawczym nie korzystała z żadnych kredytów komercyjnych i nie posiada zadłużenia w bankach. Za to majątek gminy zwiększył się o 22.187.716 zł i na koniec roku zamknął się kwotą: 95.957.885 zł

Tyle w statystyce. W praktyce rok 2002 zapisał się w historii gminy jako kolejny rok dużych inwestycji. Wyrazem tego jest m.in. oddana w kwietniu kryta pływalnia „Wodny Raj”. W ubiegłym roku rozpoczęto kolejną dużą inwestycję – budowę hali sportowej i kompleksu otwartych boisk. Razem tworzyć będą nowoczesne centrum sportowe, jakiego nie ma w okolicy żadna gmina. Działania gminy zostały bardzo dobrze ocenione, m.in. przez Centrum Badań Regionalnych i dziennik „Rzeczpospolita”, które przyznały Gminie Pawłowice 43. miejsce wśród najlepszych samorządowych inwestorów w Polsce i 2. miejsce wśród najlepszych gmin w województwie. W Złotej Setce Samorządów znaleźliśmy się już po raz drugi.

Na tym nie koniec. Rok 2002 to nie tylko inwestycje sportowe. To także oddanie do użytku przebudowanych i unowocześnionych placówek oświatowych: Szkoły Podstawowej nr 2 i Gimnazjum Publicznego nr 2 oraz pierwsze zasiedlenia w wybudowanym w ubiegłym roku domu socjalnym. Grono tych inwestycji uzupełnić należy o budowę studni głębinowej wraz ze stacją uzdatniania wody w Golasowicach. Duże nakłady finansowe przeznaczono na budowę sieci kanalizacji sanitarnej: przeprowadzono modernizację stopnia mechanicznego oczyszczalni ścieków w Krzyżowicach, a także oddano do użytku kolejne zadanie w zakresie budowy sieci kanalizacyjnej w sołectwie Pawłowice (etap VI). W ubiegłym roku położono nawierzchnię asfaltową na 6 km dróg, wybudowano 2,2 km nowych chodników oraz oddano do użytku 2 km dróg dojazdowych do pól.

Zasobne Pawłowice

Prawdziwe wyobrażenie o zasobności poszczególnych miast i gmin daje przeliczenie budżetowych dochodów i wydatków na jednego mieszkańca. Pod tym względem w naszym regionie najlepiej wypadły Ornontowice. Na jednego mieszkańca tej małej gminy przypada bowiem aż 2.863 zł. Drugie miejsce z dochodem 2.452 zł zajmuje gmina Goczałkowice Zdrój. Kwota 2.062 zł daje Chełmowi Śląskiemu miejsce trzecie. To zaledwie 5 zł więcej niż przypada na jednego mieszkańca naszej gminy. Tym samym w rankingu zasobności gminy znaleźliśmy się na miejscu czwartym, wyprzedzając m.in. Tychy, Wiry, Bojszowy, Bieruń czy Miedźną.

Jeszcze lepiej wypadliśmy, biorąc pod uwagę wydatki na inwestycje. Więcej niż my na inwestycje w 2003 roku przeznaczają jedynie Bieruń. Jest to 14.793.840 zł, a w przypadku Pawłowic: 14.309.000 zł. Różnica niewielka. Dodajmy, że jeszcze tylko jedna gmina przeznaczają na inwestycje więcej niż 10 mln złotych. Są to Łaziska Górne (11.476.270 zł). Pozostałe o wiele, wiele mniej.

Statystyki wykazują jednoznacznie, że zasobniejsze są gminy niewielkie, ale za to mające na swym terenie duże zakłady pracy, gwarantujące strategiczny dla dochodów dopływ kasy.

Oprac. na podstawie artykułu, który ukazał się 1 kwietnia w „Dzienniku Zachodnim”

Sabina Bartecka

Do nagrody „Za zasługi dla Gminy Pawłowice” zgłoszono 6 kandydatów

Komisja Działalności Społecznej Rady Gminy zgłosiła kandydaturę księdza profesora Stanisława Pisarka, Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach wytypował

nagrody, gdyż w ciągu roku mogą zostać przyznane maksymalnie trzy. O przyznaniu nagród decydować będzie Kapituła. W jej skład wchodzi: przewodniczący Rady

PIERWSI KANDYDACI

W tym roku po raz pierwszy przyznane zostaną nagrody dla tych firm i instytucji, zespołów artystycznych i twórców oraz stowarzyszeń, fundacji i organizacji, a także osób fizycznych, które poprzez swoje działanie przyczyniły się do promocji i rozwoju Gminy Pawłowice.

Termin zgłaszania kandydatów minął 31 marca. Do tego dnia do Kapituły Nagrody złożono 6 wniosków.

Henryka Ćmoka, a Górnicza Spółdzielnia Budownictwa Mieszkaniowego im. St. Staszica w Wodzisławiu KWK „Pniówek”. Alojzy Marcol z Pawłowic zgłosił kandydaturę swojego syna, Mirosława Marcola. Dyrekcja Szkoły Podstawowej do nagrody wytypowała Antoniego Soleckiego, zaś Rada Sołecka Pielgrzymowic – tamtejszą Ochotniczą Straż Pożarną.

Nie wszyscy zgłoszeni otrzymają

Gminy (jako jej przewodniczący), jego zastępca oraz przewodniczący stałych komisji Rady i wójt gminy.

Ogłoszenie listy laureatów nagrody oraz ceremonia wręczenia medali odbędzie się podczas „Dni Pawłowic”.

Laureaci nagrody otrzymają srebrny medal z herbem Gminy Pawłowice i wygrawerowanym napisem „Za zasługi dla Gminy Pawłowice” oraz dyplom. SB

Kandydaci do Nagrody „Za zasługi dla Gminy Pawłowice”:

* Ks. prof. Stanisław Pisarek

(ur. 24 marca 1929 w Pawłowicach) - prof. nadz. dr hab. teologii, kapelan Jego Świątobliwości, wykładowca w Wyższym Śląskim Seminarium Duchownym, cenzor Książek, konsultor „Gościa Niedzielnego”, a także konsultor naukowy periodyka „Sacra Scriptura”. Egzaminator synodalny z Pisma Świętego na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Opolskiego. Recenzent prac proboszczowskich. Członek redakcji Śląskich Studiów Historyczno-Teologicznych, organizacji Societas Novi Testamenti Studiorum, a także Komitetu Komisji Episkopatu Polski ds. Dialogu z Judaizmem.

* Henryk Ćmok (1938-1995)

Aktor Państwowego Teatru Lalek „Baniałuka” w Bielsku-Białej, a następnie Śląskiego Teatru Lalki i Aktora „Ateneum” w Katowicach. Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach. Koordynator ds. programowych i artystycznych zespołów folklorystycznych działających na terenie gminy. Pierwszy instruktor zespołu śpiewaczego „Talizman”. Z jego inspiracji powstały

„Jarząbkowianki”. Był pomysłodawcą i współorganizatorem pierwszych „Dni Pawłowic” oraz „Gminnego Przeglądu Piosenki Przedszkolnej”. Napisał wiele tekstów i melodii piosenek oraz pieśni religijnych. Pieśń „Na Anioł Pański” do słów Kazimierza Przerwy-Tetmajera znajduje się do dziś w repertuarze wielu zespołów i chórów.

* KWK „Pniówek”

Pierwsza na ziemi pszczyńskiej, a siódma w Rybnickim Okręgu Węglowym kopalnia węgla kamiennego. Prowadząca wydobyć od 4 grudnia 1974 roku KWK „Pniówek” jest największym podmiotem gospodarczym i podatnikiem w naszej gminie.

* Mirosław Marcol

Młody, zdolny poeta z Pawłowic. Laureat drugiej nagrody w V Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim „O pióro Oficyny Wydawniczej TAD”. Pokonał 170 osób z Polski i z zagranicy. Za swoje osiągnięcia otrzymał godło „Szare oko ognia”. „Osiągnięcie to pozwoliło mu zaistnieć wśród młodych poetów w Polsce, a Gminie Pawłowice zaistnieć na

poetyckiej mapie Polskie” – czytamy we wniosku.

* Antoni Solecki

Wieloletni propagator gry w szachy na terenie całej Polski. „Pod okiem Pana Soleckiego już trzecie pokolenie zgłębia tajniki tej królewskiej gry, osiągając sukcesy na miarę gminy, powiatu i województwa – uzasadnia dyrekcja szkoły. – Tego skromnego, pracowitego społecznika zna większość mieszkańców naszej gminy. Jego zaangażowanie i pasja mogą być wzorem do naśladowania dla młodego pokolenia nauczycieli”.

* OSP Pielgrzymowice

„Stowarzyszenie wyższej użyteczności, jaki jest OSP zrodziła się z potrzeby społecznego działania na rzecz społeczeństwa. Tradycja związku została ponad 100 lat. W ciągu minionego wieku OSP swoimi działaniami zapisała się złotymi zgłoskami w pracach na rzecz wsi – przekonuje rada sołecka. - Uznanie i szacunek społeczeństwa zaskarbiła sobie w szczególności ofiarnością podczas akcji pracowniczych oraz zaangażowaniem w pracy na rzecz jednostki i miejscowości”.

400 osób ewakuowano, a 50 przewieziono do szpitala

ROZPYLIŁ GAZ

- Najpierw zauważyła niepokojące zachowanie uczniów pani Kielkowska, jedna z nauczycielek. To było ok. 9.50 – pod koniec przerwy. Uczniowie uciekali z jednej części korytarza, tuż przy sali nr 1 – opowiada jedna ze sprzątaczek w Zespole Szkół Ogólnokształcących w

ośrodka zdrowia przy ul. Kruczej. – Wyszedłem z klasy na korytarz, aby porozmawiać z kolegami – powiedział nam maturzysta Maciej Fijałkowski. – Nagle zacząłem się dusić.

- Tego nawet nie było czuć, tylko coś drażniło w gardle. Dziwne uczucie – dodaje

Myślę, że było to małe stężenie i ograniczające się do jednego miejsca. Najprawdopodobniej w tym miejscu – tu gdzie widać tę żółtą plamę – pokazuje mi komendant.

Dzisiaj już wiemy, że substancją, która wywołała tyle zamieszania, był gaz pieprzowy. To substancja chemiczna powodująca podrażnienie skóry (odczuwalne jako piekący ból), problemy z oddychaniem i wycieki z nosa, ust. Może spowodować oparzenia I stopnia i zmiany



Uczniowie czekają na badania lekarskie.



Do szpitala karetka przewoziła licealistów od 11.00 do 14.00

Pawłowicach. – Zaczęli kaszleć i skrzyż się na drapanie w gardle.

Nauczycielka otworzyła okna w dolnym korytarzu szkoły, a uczniom kazała wejść do klas. Przebywało tam wtedy ok. 70 licealistów. Aby przewietrzyć korytarz, otworzono okna i drzwi, także wejściowe do szkoły i na boisko szkolne. Uczniowie klasami przeszli do innej części szkoły. W tym czasie pani dyrektor zawiadomiła policję, straż pożarną, pogotowie ratunkowe i chemiczne oraz Urząd Gminy. Ewakuowano około 400 uczniów, którzy przeszli do części szkoły podstawowej.

Początkowo na złe samopoczucie skarżyło się tylko kilku uczniów. Jednak z minuty na minutę ich ilość rosła. Z uczniami udało nam się porozmawiać przed gabinetem higienistki, gdzie czekali na badanie przeprowadzane przez lekarzy z

trzecioklasistka Iwona Baron.

Większość licealistów skarżyła się na drapanie w gardle, ale innych, jak Damiana piekła skóra i oczy. – Mnie też pieką oczy i serce mnie boli, tak jakby ktoś mi je czymś przygniatał – opisuje Magdalena Mazurkiewicz. – Wcześniej piekło mnie gardło, ale teraz przestało. Podobno to gaz obezwładniający. Zaraz to poczułam, jak tylko wyszłam na korytarz.

- Mnie kręci się w głowie – dodaje jej koleżanka, Sandra Śląderek. – Z Kasią jest chyba źle. Wymiotowała w toalecie, mało nie zemdląta.

Komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej, która została wezwana na miejsce zdarzenia, od razu wykluczył substancję toksyczną i wybuchową. – Nasze przyrządy tylko takie substancje wykrywają, a ich tutaj na pewno nie ma.

chemiczne w organizmie.

- Nie mogę zrozumieć, dlaczego uczeń od razu się nie przyznał. Po co brnął w to dalej. Zrobił błąd, ale należało się przyznać. Nie byłoby wtedy tego zamieszania. Może tyle osób nie trafiłoby do szpitala – mówi Jan Figura, dyrektor szkoły.

Pierwsza karetka zabrała uczniów już o godz. 11.00 Do godziny 14.00 karetka (pogotowie ratunkowe i udostępniona przez kopalnię) kursowały kilkakrotnie. Do szpitala w Jastrzębiu Zdroju przewieziono 50 osób, w tym kilkoro pod tlenem. Był wśród nich pracownicy szkoły: sekretarz, konserwator i sprzątaczką. 11 z nich odesłano z izby przyjęć. Pozostałych hospitalizowano. Później dołączyła do nich dwójka licealistów, przywiezionych przez rodziców. Większość opuściła szpital tego lub następnego dnia. Do soboty hospitalizowanych było trzech uczniów. We wtorek ostatnie dwie osoby powróciły do domu.

Już w piątek policja ustaliła sprawcę zagrożenia. Okazał się nim 19-latek, uczeń liceum. Przyznał się do rozpylenia na korytarzu gazu pieprzowego. Dlaczego to zrobił? – Chyba z czystej głupoty. Nie wiem, czy to chęć zaimponowania kolegom, czy brak odpowiedzialności – zastanawia się dyrektor. – Przez te cztery lata nie było z nim żadnych problemów. Uczył się dobrze – miał trójki i czwórki. Mało tego, udzielał się społecznie na rzecz szkoły.



Racje Gminne 4

Za lekkomyślność przyjdzie matużyć sporo zapłacić. Uczeń odpowiadać będzie przed sądem jako osoba dorosła. Zgodnie z art. 163 pkt. 1, ust. 3 kodeksu karnego przedstawiono mu zarzut spowodowania zagrożenia życia i zdrowia wielu osób. Po przyznaniu się licealista został zatrzymany na jedną noc w areszcie w Pszczynie. Zastosowano wobec niego dozór policyjny.

Za rozpylenia gazu grozi mu kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat (art. 163). Nawet gdyby odpowiadał za nieumyślne spowodowanie zagrożenia, to

czeka go od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. Nie uniknie też statutowych kar ze strony szkoły. Dyrekcja nie zdecydowała jeszcze, co zrobić z niesfornym uczniem. Czekają go też konsekwencje finansowe - uczeń będzie musiał pokryć koszt przeprowadzonej akcji.

W piątek w liceum lekcje odbywały się już normalnie, tylko policjanci co chwilę zabierali uczniów na przesłuchanie. W sobotę odbył się tutaj powiatowy konkurs matematyczny. Tylko na korytarz, gdzie rozpylono gaz, wchodzić nie było wolno. W poniedziałek i tam odbywały się już

lekcje.

Pedagodzy szkolni zaczęli już przeprowadzać rozmowy z wszystkimi klasami, aby sytuacja się nie powtórzyła. Myślę, że zdarzenie z 3 kwietnia było sporą nauką dla uczniów liceum.

Niestety, na tym nie koniec uczniowskich kawałów. Już 8 kwietnia uczeń Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach powiadomił policję o podłożonej bombie! Sprawcą tej bezmyślności zajmie się Sąd Rodzinny i Nieletnich w Jastrzębiu Zdroju.

Sabina Bartecka

W związku z zaistniałą sytuacją, chciałbym przeprosić wszystkich, którzy doznali cierpienia, niedogodności, przykrości i kłopotów, których byłem sprawcą.

Następstwa mego czynu były dla mnie tak samo, jak dla wszystkich niemylm zaskoczeniem, jednak to nie usprawiedliwia mojego zachowania, za co bardzo przepraszam. Czyn mój był nieplanowany, nieprzemysłany i nie miał na celu naruszenia wewnętrzznego porządku szkoły, czy też zrobienia komukolwiek krzywdy. Jednak wiem, że mimo wszystko wyrządziłem ją wielu osobom, za co jeszcze raz z całego serca przepraszam i obiecuję, że zrobię wszystko, by naprawić swój błąd!!!

Z poważaniem Grzegorz Kröll

Ogłoszenie Wójta Gminy Pawłowice

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279; z 2000 r. nr 12, poz. 136 nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268; z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, nr 100, poz. 1085, nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804; z 2002 r. nr 25, poz. 253, nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 112) oraz uchwały rady Gminy Pawłowice nr II/ 12/ 2002 z dnia 28 listopada 2002r.

zawiadamiam

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Pniówek w gminie Pawłowice.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 w terminie 30 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Przetargi ogłoszone przez Urząd Gminy

Zorganizowanie kolonii letnich z programem profilaktycznym dla dzieci z terenu gminy Pawłowice

termin składania ofert

29 kwietnia, godz. 12.00

termin otwarcia ofert

29 kwietnia, godz. 12.10

Ogłoszone przez Gminny Zakład Komunalny w Pawłowicach

Wykonanie robót rozbiórkowych obiektów

lokalizowanych w Golasowicach przy ul. M. Reja.....

23 kwietnia, godz. 12.00

29 kwietnia, godz. 12.30

Przebudowa dróg gminnych ulic Szkolnej, Mickiewicza,

22 Lipca w Pawłowicach.....

6 maja, godz.12.00

6 maja, godz.12.30

Wykonanie koncepcji przebudowy dróg gminnych w rejonie ulic

K. Miarki, Poprzecznej, Nowej, Mickiewicza w Pawłowicach.....

9 maja, godz. 12.00

9 maja, godz. 12.30

Wynagrodzenie na poczet czynszu

Administracja Osiedla informuje, że w roku 2003 przewidziano prace na terenie Osiedla do wykonania przez naszych mieszkańców (wynagrodzenie na poczet czynszu). Wszystkich chętnych do:

Koszenia trawy na terenie osiedla (wymagana kaucja za kosiarkę w wysokości 500 zł), wykonania przekładki chodników (wymagane udokumentowane doświadczenie) prosimy o zgłaszanie się do kierownika Osiedla w terminie do 25 kwietnia 2003 r.

Dwa różne testy

Tegoroczny finał eliminacji gminnych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” odbył się 3 kwietnia w Pielgrzymowicach.

Poprzedziły go eliminacje szkolne, w których udział wzięło ponad 200 uczniów. Do finału zakwalifikowało się czternastu uczniów do lat 16 i sześciu do lat 19. Pytania inne dla każdej z grup opracowała Komenda Powiatowa PSP w Pszczynie.

W grupie starszej I miejsce zajął Grzegorz Szmidt z Pawłowic przed Arkadiuszem Krzempkiem z Jarząbkowic i Adamem Murasem z Pawłowic.

Wśród młodszych uczniów interesujących się pożarnictwem najlepiej test napisał Andrzej Pisarek. Drugie miejsce zajęła Karolina Nabagło, a trzecie Michał Lasek. Wszyscy są mieszkańcami Pawłowic.

Laureaci pierwszych trzech miejsc z rąk prezesa Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Pawłowicach, a zarazem wójta gminy Damiana Galuska oraz wiceprezesa Zarządu Gminnego ZOSP RP Alojzego Krosnego i komendanta gminnego OSP Jana Kielocha otrzymali nagrody rzeczowe. Były to: odtwarzacz CD, aparat fotograficzny i plecak turystyczny.

Zdobywcy pierwszych miejsc będą reprezentować gminę i powiat w eliminacjach wojewódzkich.

Odwiedzamy kolejne przedszkole w naszej gminie. Tym razem wizytę złożyliśmy Publicznemu Przedszkolu w Golasowicach.

Pielgrzymowic.

W tym przedszkolu dzieci na pewno się nie nudzą.

Dużym zainteresowaniem mieszkańców sołectwa cieszy się Festyn Rodzinny Szkolno-Przedszkolny, organizowany

nawet bardziej niż dzieci cieszyli się rodzice. To dla nich jedyna w swoim rodzaju okazja, by przypomnieć o problemach dnia codziennego i po prostu się bawić ze swymi dziećmi. Zresztą atrakcji nie brakowało. Poza zwiedzaniem muzeum

Mamy serce dla każdego



zdj. SB

Cykl odwiedzin przedszkoli w naszej gminie kończymy na przedszkolu w Golasowicach - placówce małej, ale jakże ciepłej i radosnej. Gdyby nie planowane przeniesienie przedszkola do wyremontowanego budynku szkolnego, nasza wizyta przybrałaby zapewne zupełnie inny charakter. Z panią dyrektorką mówilibyśmy pewnie o złym stanie budynku czy kuchni z piecem węglowym. A tak, dzięki modernizacji szkoły, która rozpocznie się z końcem roku szkolnego, problem zostanie rozwiązany. Przedszkole zostanie przeniesione do nowego budynku szkoły. Do swej dyspozycji będzie miało dwie duże sale z wyjściem na ogród (osobnym dla szkoły i przedszkola) oraz nowoczesną kuchnię, w której przygotowywane będą posiłki zarówno dla przedszkola, jak i szkoły.

Do nowego obiektu przedszkole przeniesie się 1 września 2004 roku.

Budynek, w którym obecnie znajduje się przedszkole, pochodzi z 1912 roku. Przed wojną i zaraz po wojnie znajdowała się tutaj ochronka dla dzieci. W 1986 roku przedszkole zostało częściowo przebudowane i w takim stanie jest do dnia dzisiejszego.

Obecnie do przedszkola uczęszcza 34 dzieci, w tym aż 24 starszaków. Zresztą, jak podkreśla pani dyrektorka, zawsze maluchów było mniej. Do przedszkola uczęszcza także kilkoro dzieci z Jarząbkowic i

wspólnie ze szkołą. W ciągu roku organizowany jest także wyjazd do zoo, czasami przyłączają się do niego przedszkolaki z Krzyżowic. Tak, jak i w pozostałych przedszkolach odbywają się tutaj rozmaite uroczystości, czy to z okazji Dnia Matki, Dnia Górnika, czy Dnia Dziecka. Ale największą imprezą w przedszkolu jest Dzień Babci i Dziadka. Nie tylko babcie i dziadkowie z przyjemnością odwiedzają przedszkole, także rodzice lubią tutaj przychodzić. Mało tego, często wyjeżdżają ze swymi pociechami na wycieczki. Jedną z nich jest kulig. W tym roku odbył się w Walentynki, a zabawa była znakomita. Z wyjazdu może

i galerii oraz obowiązkowym zdjęciem z Małyszem z czekolady, uczestniczono w kuligu organizowanym przez górali, pieczono kielbaski i na koniec tańczono na dyskotece.

O dużym sukcesie organizatorskim przedszkola można też mówić w przypadku zabawy karnawałowej. Uczestniczą w niej nie tylko mieszkańcy Golasowic. Do stałych bywalców balu należą żorzanie, a także mieszkańcy Jastrzębia. Zresztą bale przedszkola organizować się oplatą. Zysk przeznaczony jest na sfinansowanie wycieczek i doposażenie przedszkola.

Często mówi się, że sukces zaczyna się w przedszkolu. Być może tak będzie z prowadzonymi tutaj zajęciami szachowymi. To właśnie w golasowickim przedszkolu zaczęli zwyciężcy organizowanych w gminie szachowych zawodów. Podczas ostatniego turnieju trzecie miejsce zajął Kamil Hajn. To najwyższe miejsce, jakie podczas tych zawodów przypadło przedszkolakowi. Informacje o zawodach oraz zdjęcie zdolnego Kamila opublikowaliśmy w poprzednim wydaniu gazety.

Dzieci uczestniczą także w zajęciach rytmiki. Z roku na rok coraz więcej przedszkolaków bierze udział w odpłatnych lekcjach języka angielskiego. Przedszkolacy uczestniczą także w zajęciach warsztatowych w Centrum Regionalnym w Osinach, gdzie poznają śląskie zwyczaje, tańce i stroje. - *Staramy się pokazywać na zewnątrz. Odwiedzamy wszystkie działające na terenie sołectwa instytucje. Zapraszamy do nas listonosza,*



zdj. SB

weterynarza, lekarza, fryzjera i strażaków – mówi pani dyrektor Ewelina Knapik – odwiedziła nas też nasza radna pani Genowefa Klimosz. Jesteśmy małą placówką, dlatego bardzo ważne są dla nas kontakty indywidualne z rodzicami. Gdyby nie rodzice, przedszkole by nie istniało. Musimy bardzo się starać, by dzieci i rodzice byli z nas zadowoleni. Dlatego nasze hasło brzmi: „Mamy serce dla każdego!”.

Po krótkiej, ale niezwykle sympatycznej wizycie w przedszkolu, odnoszą wrażenie, że nie są to czcze słowa. Tak jest w rzeczywistości.

Sabina Bartecka

Krótką relację z powitania wiosny przez przedszkolaków z Golasowic przygotowała Teresa Pietkun, która wybrała się z przedszkolakami do Centrum Regionalnego w Osinach.

Precz zimo zła!

Na zajęcia z regionalizmu „Żegnaj Marzanno zimowa panno” wybraliśmy się wspólnie z uczniami klasy pierwszej szkoły Podstawowej w Golasowicach. Zarówno przedszkolacy, jak i pierwszoklasiści wiedzą, że obrzęd topienia Marzanny symbolizuje odejście zimy. Natomiast gaik, czyli przystrojone kolorowe drzewko, to symbol wiosny.

Uczestnicząc w zajęciach prowa-

dzonych przez panię nauczycielki Beatę Tokarz i Alinę Olszynkę, dzieci same mogły się przekonać, że 21 marca to tak naprawdę święto radości.

Podczas spotkania zespół „Osiny” interesująco przedstawił dawne zwyczaje polskiej wsi. Wspólnie z członkami tego zespołu dzieci tańczyły, śpiewały i świetnie się bawiły. Tyle samo emocji wzbudziło śniadanie, a zwłaszcza chleb ze smalcem.

Zajęcia zainspirowały nas do zorganizowania obrzędu także w naszym przedszkolu. Dzieci przemaszerowały z wykonaną przez siebie słomianą panną. Okrzykami „Precz zimo zła” przepędziły zimę. Wiosnę powitały zaś piosenką.

Teresa Pietkun

Uczniowie podstawówki z Warszowic i gimnazjaliści z Pawłowic wygrali eliminacje powiatowe Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego, które odbyły się 5 kwietnia w Mizerowie. Każdy z zawodników zwycięskiej drużyny otrzymał rower.

Wygrali rowery

Wygrać Turniej Wiedzy o Ruchu Drogowym nie jest tak łatwo. Trzeba bowiem wykazać się nie tylko znajomością przepisów, ale także bardzo dobrą jazdą na rowerze.

Eliminacje składały się z dwóch części. Najpierw uczniowie sprawdzili swoją znajomość znaków i przepisów ruchu drogowego oraz zasad udzielania pierwszej pomocy. Najlepiej testy napisali: Dawid Nieszporek z Warszowic i Wojciech Dobry z Ćwiklic. Wśród gimnazjalistów najwięcej punktów za test otrzymał Mariusz Kaczmarek z Woli.

Znacznie trudniejsza okazała się druga część turnieju, a mianowicie przejazd rowerem po torze najeżonych przeszkodami. Wśród uczniów szkół podstawowych najlepiej z jazdą rowerem poradził sobie Artur Wowra z Warszowic. Z gimnazjalistów najlepszy był Andrzej Rokita z Pawłowic. Oboje zajęli pierwsze miejsce z testu i toru.

Drużynowo eliminacje powiatowe wygrała Szkoła Podstawowa z Warszowic. Artur Wowra, Dawid Nieszporek i Artur Gaciek będą reprezentować powiat podczas eliminacji okręgowych. Drugie miejsce przypadło uczniom z Kryr, a trzecie z Góry.

Wśród gimnazjów zwyciężyły Pawłowice. Marek Hejnoł, Andrzej Rokita i Łysztów Odróbka byli najlepsi. Zawodnicy z Suszca uplasowali się na pozycji drugiej. Trzecie miejsce zajęli gimnazjaliści z Woli. Do dalszego etapu zakwalifikowano dwie najlepsze drużyny.

- Testy wypadły dużo słabiej niż tor, szczególnie w przypadku gimnazjalistów - powiedział naczelnik wydziału ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji.

- Ale trzeba też przyznać, że nie były łatwe.

17 kwietnia odbędą się eliminacje okręgowe. Naszym zawodnikom życzymy powodzenia.

Sabina Bartecka



Dawid Nieszporek, Artur Wowra i Artur Gaciek z Warszowic wygrali eliminacje powiatowe. Na zdjęciu razem z policjantem Adamem Hoczkim i nauczycielem Pawłem Sokółowskim.

zdj. SB



Osoby, które wybrały się 6 kwietnia do Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach, na pewno nie żałowały.

Za sprawą poetyckiego spojrzenia „Wolnej Grupy Bukowiny” na otaczającą rzeczywistość chociaż na chwilę uciekliśmy od zgiełku codzienności i przenieśliśmy się do „Krainy Łagodności”.

Usłyszeliśmy nastrojowe ballady, ale przede wszystkim stare, krakowskie pieśni. Także najbardziej znaną „Pieśń Łagodnych”, która stała się flagową piosenką nurtu nazwanego od słów refrenu tego utworu „Krainą Łagodności”. Po takim koncercie aż cieplej zrobiło się na sercu.

sercu.

SB

zdj. SB

„Pomysły biorę z Wisły, potem przechowuję je w akwarium i biorę honorarium” – tak mówi o swej twórczości Wanda Chotomska, która 7 kwietnia spotkała się z dziećmi w Krzyżowicach, Pielgrzymowicach i Pawłowicach.

Rapowanie z Chotomską

Jedna z najpopularniejszych, jeśli nie nagrody w konkursie plastycznym na ilustrację wykonaną do jej książek.



zdj. SB

Pisarka była zachwycona wiedzą i zachowaniem młodych czytelników

najpopularniejsza autorka książek dla dzieci przyjechał do Pawłowic na zaproszenie Gminnej Biblioteki Publicznej. Pierwsze spotkanie, a zorganizowano je trzy, odbyło się w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Krzyżowicach. Uczniowie na powitanie zarecytowali kilka jej wierszy, a potem przedstawili kabaret „Rewia wiosennych kwiatów”. Na taki występ autorka blisko 100 książek dla dzieci odpowiedziała swoim wierszem „Taniec zbójcecki”.

Najwięcej emocji w z b u d z i ł a konferencja prasowa z u d z i a ł e m przedszkolaków i uczniów młodszych klas. Dzieci były niestrudzone w zadawaniu pytań, z których te o markę samochodu i wiek poetki nie były n a j b a r d z i e j oryginalnymi. – Jak

powstają rymy? – Rymy to guziki na które się zapinają wierszyki – kiedy słyszysz kolejną zaskakującą odpowiedź, myślę, że takie spotkania mogą zdziałać więcej dobrego dla poezji i języka polskiego, niż niejedna lekcja.

A już za chwilę rozpoczęła się kolejna zabawa. Wspólne poszukiwanie rymów kończy improwizowany tekst hiphopowy: „Deszczyk z nieba kapu kap, po ulicy idzie drab, co opuścił właśnie pub, w którym nie pił 7 up, nagle z wody wyszedł krab i za



zdj. SB

Takie spotkanie zyskała w Krzyżowicach

spodnie draba cap, bowiem myślał, że to schab”. W tak słów po chwili rapowali już wszyscy – na scenie autorka wraz z grupką dzieci, na widowni dzieci wraz z paniami nauczycielkami i bibliotekarkami.

– Z prawdziwą przyjemnością słuchaliśmy jej błyskotliwych i dowcipnych wypowiedzi – powiedziała nam Halina Mańka, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach, organizator spotkań. – To nadzwyczaj energiczna i uroczą kobieta. Emanuje z niej optymizm i życzliwość.

Również dla pani Chotomskiej wizyta w Pawłowicach była zaskakująca. Najbardziej cieszyło ją to, że dzieci nie tylko są ciekawe świata, ale potrafią też słuchać. Zaskoczyła ją wiedza małych czytelników i to wiedza wszechstronna. Dzieci bez problemów potrafiły podać nazwy wielu tradycyjnych polskich potraw, podczas gdy w czasie jednego ze spotkań w Warszawie dowiedziała się, że polska zupa to ta z tytki albo „Gorący kubek”.

Oby więcej takich spotkań!
Sabina Bartecka

Wanda Chotomska

– poetka, dziennikarka, współpracowniczka czasopism dziecięcych, autorka blisko 100 książek dla dzieci, audycji radiowych i telewizyjnych, jak również scenariuszy do filmów krótkometrażowych i sztuk teatralnych.

Poetka zastąpiła wieloma żartobliwymi wierszami. Karierę rozpoczęła książkami „Tadek Niejadek” i „Tere-fero”, a następnie kontynuowała dowcipnymi pozycjami literackimi, jak m.in.: „Czarna krowa w kropki bordo”, „Dlaczego ciele ogonem miele”. W latach 1962-1973 współpracowała z TVP pisząc teksty do znanych Dobranocek z Jackiem i Agatką.



zdj. SB

Wanda Chotomska czyta swoje wiersze. W: Chotomska szybko zyskała sympatię słuchaczy

Rejonowe zawody w pływaniu

26 i 27 marca pływalnię „Wodny Raj” wypełnili młodzi pływacy z Cieszyna, Studzionki, Skoczowa, Golezowa i Pawłowic. Wszystko to za sprawą rejonowych zawodów w pływaniu, kolejnej imprezy sportowej z programu Śląskiego Szkolnego Związku Sportowego.

Mimo że do faworytów należała drużyna ze Studzionki pod wodzą trenera Czesława Kondziolki oraz drużyna z Cieszyna prowadzona przez Janusza Widzika, niektórym zawodnikom naszej gminy udało się zająć bardzo dobre miejsca. A konkurowali nawet z mistrzami i wicemistrzami Śląska. Natalia Golik ze Studzionki w marcu zdobyła tytuł mistrzyni Śląska na 50 m stylem dowolnym. Jej brat zajął 2. miejsce podczas Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Podczas tych samych zawodów

III miejsce: SP-3 Skoczów, czas: 07:04:35
IV miejsce: SP-1 Pawłowice, czas: 07:36:00
V miejsce: SP-2 Pawłowice, czas: 07:59:00

Największą ilość punktów w konkurencjach indywidualnych zarówno dziewcząt, jak chłopców uzyskała SP nr 12 ze Studzionki.

27 marca na starcie stanęli gimnazjaliści: G-5 Studzionka, G-1 Pawłowice, G-2 Pawłowice, Gimnazjum (Towarzystwo Ewangeliczne) Cieszyn, G Golezów.

Sztafeta 8 x 50 m stylem dowolnym (chłopcy)

I miejsce: G-5 Studzionka, czas: 04:11:92
II miejsce: Gimnazjum Cieszyn, czas: 04:14:99
III miejsce: G-2 Pawłowice, czas: 04:15:03
IV miejsce: G Golezów, czas: 04:36:34

kategori (46:15)

Kinga Bandyk: III miejsce wśród czwartoklasistek (43:77)

Ala Skolimowska: I miejsce, klasy VI (40:23)

Dominika Nowak: II miejsce, klasy VI (41:25)

50 m styl klasyczny

Bartek Szylder: I miejsce, klasy III (1:00:44)

Szymon Fuchs: III miejsce, klasy III (1:20:28)

Paweł Zok: II miejsce, klasy IV (1:36:55)

Piotr Łyszczarz: III miejsce, klasy IV (1:37:71)

Grzegorz Tomala: II miejsce, klasy V (1:01:02)

Paweł Łyszczarz: III miejsce, klasy V (1:03:02)

Jacek Bobola: II miejsce, klasy VI (53:18)

Krzysztof Zamaryka: III miejsce, klasy VI (55:08)

Katarzyna Sztymała: II miejsce, klasy III (1:11:19)

Kinga Bandyk: III miejsce, klasy IV (1:06:09)

Dominika Nowak: I miejsce, klasy VI (50:62)

Ola Skolimowska III miejsce, klasy VI (54:70)

50 m styl grzbietowy:

Bartek Szylder: II miejsce, klasy III (1:06:27)

Szymon Fuchs: III miejsce, klasy III (1:09:27)

Piotr Koropacz: I miejsce, klasy IV (55:39)

Paweł Andrzejewski: II miejsce, klasy IV (55:47)

Paweł Zok: III miejsce, klasy IV (57:11)

Grzegorz Tomala: II miejsce, klasy V (51:96)

Krzysztof Szymański: III miejsce, klasy VI (48:52)

Kinga Bandyk: III miejsce, klasy IV (59:08)

Magda Migdał: III miejsce, klasy V (1:00:03)

Ola Skolimowska: I miejsce, klasy VI (46:81)

Dominika Nowak: III miejsce, klasy VI (53:86)

Gimnazja:

50 m styl dowolny:

Bernadeta Wróbel: II miejsce (37:50)

Piotr Piwowarczyk: III miejsce (30:94)

50 m styl klasyczny:

Zuzanna Ficek: II miejsce (48:84)

Kamila Musiał: III miejsce (49:37)

50 m styl grzbietowy:

Barbara Wyczesany: II miejsce (45:18)

Maciej Koropacz: II miejsce (37:43)

Sabina Bartecka



Marcelina Wierzyńska zajęła 3. miejsce w stylu klasycznym.

W pierwszym dniu zawodów zmierzyły się szkoły podstawowe: SP-4 Cieszyn, SP-12 Studzionka, SP-3 Skoczów, SP-2 Pawłowice i SP-1 Pawłowice.

Sztafeta 8 x 50 m stylem dowolnym (chłopcy):

I miejsce: SP-4 Cieszyn, czas: 05:21:60

II miejsce: SP-12 Studzionka, czas: 05:23:57

III miejsce: SP-3 Skoczów, czas 05:54:12

IV miejsce: SP-2 Pawłowice, czas: 05:57:00

V miejsce: SP-1 Pawłowice, czas 06:28:00

Sztafeta 8 x 50 m stylem dowolnym (dziewczeta)

I miejsce: SP-12 Studzionka, czas: 05:21:51

II miejsce: SP-4 Cieszyn, czas: 06:18:23

Sztafeta 8 x 50 m stylem dowolnym (dziewczeta)

I miejsce: G-5 Studzionka, czas: 05:03:29

II miejsce: G-1 Pawłowice, czas: 05:17:77

III miejsce: G-2 Skoczów, czas: 05:29:59

Poza sztafetami rozegrano również konkurencje indywidualne. Ponieważ było ich bardzo dużo, prezentujemy tylko najlepsze wyniki zawodników z naszej gminy.

Szkoły podstawowe 50 m styl dowolny:

Bartek Szylder: III miejsce wśród trzecioklasistów (czas 54:56);

Paweł Andrzejewski: I miejsce wśród czwartoklasistów (39:20)

Piotr Koropacz: III miejsce wśród czwartoklasistów (45:62)

Paweł Łyszczarz: II miejsce w kategorii klas V (45:12)

Tomasz Mrózek: III miejsce w tej samej

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA



Nie wygrał...

... więc wybił szybę wystawową w kiosku Kolektury LOTTO. Do zdarzenia doszło w nocy z 28/29 marca na ul. Górnicej w Pawłowicach.

Brakło mu na benzynę?

Niezwykłą pomysłowością wykazał się sprawca, który w nocy z 28/29 marca na parking niestrzeżonym przeciął przewód paliwowy w samochodzie pawłowiczana. Z baku pojazdu ubyło 35 litrów benzyny. Straty oszacowano na 115 zł.

Zaczepili i pobili

2 kwietnia ok. godz. 22.00 na ul. Zjednoczenia dwóch nieznanych sprawców zaczepiło a następnie pobilo mieszkańca Pawłowic.

Okradziono nauczycielki

Na złodzieja nie ma sposobu. Przekonały się o tym dwie nauczycielki z Jastrzębia Zdroju, którym z pokoju nauczycielskiego skradziono portfele wraz z dokumentami i pieniędzmi. Do kradzieży doszło 3 kwietnia między 9.20 - 9.40 w

Szkołę Podstawowej w Golasowicach.

Nawet ze skrzynek

Do kradzieży linii napowietrznej zdążyliśmy się już przyzwyczaić, ale pomysłowość złodziei na tym się nie kończy. W nocy z 3/4 kwietnia na ul. Nowej w Pawłowicach nieznany sprawca skradł 15 metrów bieżących przewodów ze skrzynki elektrycznej. Kable warte były 300 zł. Za to elementy pomiarowe, które przy okazji kradzieży zniszczył aż 1.400.

Z rodziną bez dokumentów

Policjanci tutejszego komisariatu zatrzymali 6 kwietnia ok. godz. 12.00 pawłowiczana, który podróżował z rodziną mazdą 121 bez wymaganych na samochód dokumentów. Do zatrzymania doszło w rejonie stacji PKP Pawłowice.

Oprac. SB

Wielkie wiosenne sprzątnięcie

Wiosna to najlepszy czas na generalne porządki. Wraz z nastaniem cieplejszych i słonecznych dni, częściej myślimy o uporządkowaniu ogródka i terenu wokół posesji.

Zadbany i zagospodarowany ogród oraz obejście wokół domu przynosi wiele radości właścicielowi, a także podnosi walory estetyczne ulicy a nawet wsi.

Przy porządkowaniu obejścia warto zwrócić uwagę na udrożnienie przydrożnych rowów w granicach swej posesji i odprowadzenie wód deszczowych. Pamiętajmy o bezwzględny zakazie wypalania traw i liści. Znalezione przy okazji porządków szkło, plastik i folie należy zebrać do specjalnych worków, które mieszkańcy otrzymują w ramach prowadzonej w gminie segregacji odpadów. Zabronione jest spalanie

wszelkich plastików, czy to w polu, czy w kotłowniach domowych. Przy ich spalaniu produkujemy bowiem bardzo niebezpieczne dla naszego zdrowia związki chemiczne tzw. dioksyny.

Przy okazji wiosennych porządków zwróćmy uwagę na dzikie wysypiska śmieci. W razie zauważenia faktu wysypywania śmieci w niedozwolonym miejscu, prosimy mieszkańców o natychmiastowe powiadomienie Referatu Rolnictwa i Ekologii Urzędu Gminy lub Komisariatu Policji.

Przypominamy także, iż pobocza dróg gminnych, jak i osiedlowych oraz powiatowych, nie są miejscem na wysypywanie popiołów i żużla, o czym często zapominają nasi mieszkańcy. Mało tego, przy okazji zasypują przydrożne rowy.

Zgodnie z przepisami o drogach publicznych w takich przypadkach winni zobowiązani będą do przywrócenia pasa drogowego i odtworzenia rowów.

Ponadto do obowiązków każdego właściciela nieruchomości należy wyposażenie jej w urządzenia do gromadzenia odpadów komunalnych (art. 5 ust 1 pkt 3 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach Dz.U. nr 132, poz.622 z 1996 r.).

W celu egzekwowania obowiązków wynikających z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie prowadzona będzie kontrola zawartych umów i dowodów zapłaty za usuwanie odpadów komunalnych.

W przypadku stwierdzenia braku takich dokumentów sprawy kierowane będą do sądów z wnioskiem o ukaranie (art. 10 ust. 2 i 3 ustawy).

Serdeczne podziękowania za okazane współczucie, złożone kwiaty oraz udział w uroczystości pogrzebowej

śp. Witolda Helis

współpracownikom, koleżankom, kolegom, delegacjom, rodzinie, znajomym, sąsiadom i księżom składa

Mama, Żona, Córka i Zięc

Spieszmy się kochać ludzi – oni tak szybko odchodzą!

Wszystkim tym, którzy łączyli się ze mną w bólu z powodu śmierci mojej kochanej

Mamy Małgorzaty Szczypka

serdecznie dziękuję

Słowa podziękowania kieruję także: w stronę przewodniczącego Rady Gminy Franciszka Dziendziela, całej Rady Gminy oraz wójta gminy Damiana Galuska - za złożone w „Racjach Gminnym” wyrazy współczucia, księdza Romana Grabowskiego, proboszcza parafii w Golasowicach, - za wsparcie duchowe i mszę świętą w intencji zmarłej Matki w Kisielowie, koło Skoczowa, wszystkich sąsiadów z Podlesia Jarząbkowic, Zespołu Ludowego „Jarząbkowianki” - za dwudniowe modlitwy i śpiewy przedpogrzebowe.

Za udział w uroczystości pogrzebowej dziękuję: delegacji Rady Gminy wraz z wiceprzewodniczącym Rady Gminy Bronisławem Kielkowskim z małżonką, pani Małgorzacie Drozdziak, radnemu Andrzejowi Tyszkowi, a także Jadwidze Pękał z zespołu „Viola”, druhowi Józefowi Pękał z OSP w Golasowicach, delegacji OSP i KGW w Jarząbkowicach oraz Zespołu Ludowego „Jarząbkowianki” i Kółka Rolniczego z Jarząbkowic, a także Siostrom i Braciom Ewangeliom z Jarząbkowic

Radna Jarząbkowic i Golasowic Genowefa Klimosz

„Gdy gaśnie życie i ktoś odchodzi...”

śp. Helena Stalmach z Pawłowic, lat 92
 śp. Maria Korbut z Pawłowic, lat 51
 śp. Wilhelm Sojka z Warszowic, lat 65
 śp. Łucja Warzecha z Warszowic, lat 75
 śp. Anna Białoń z Jarząbkowic, lat 62
 śp. Maria Zaremba z Pielgrzymowic, lat 70
 śp. Alojzy Tekla z Golasowic, lat 92
 śp. Gertruda Bebek z Pielgrzymowic, lat 79
 śp. Józef Pastuszka z Pielgrzymowic, lat 66
 śp. Roman Krzempek z Warszowic, lat 89
 śp. Marian Kaszyca z Pielgrzymowic, lat 78
 śp. Gertruda Król z Pielgrzymowic, lat 79
 śp. Irena Lyszczak z Pawłowic, lat 65
 śp. Berta Smorzak z Warszowic, lat 77
 śp. Bogusława Grochulska z Pielgrzymowic, lat 36
 śp. Eugenia Wuziń z Pawłowic, lat 52
 śp. Emilia Brzezina z Jarząbkowic, lat 81
 śp. Ludwik Ogierman z Jarząbkowic, lat 88
 śp. Andrzej Cyganiewicz z Pawłowic, lat 45
 śp. Anna Kielkowska z Pielgrzymowic, lat 79
 śp. Maria Folek z Pawłowic, lat 103

RiP

Autonaprawa II przed Autonaprawą I

6 drużyn wzięło udział w Gminnym Turnieju Piłki Nożnej Halowej Oldbojów, który odbył się 6 kwietnia w ZSO w Pawłowicach. Były to: Autonaprawa I, Autonaprawa II, TKKF I, TKKF II, Jo-Mar Stawowa i LKS Osiedle Pawłowice.

Najlepszym zespołem okazała się Autonaprawa II, która pokonała kolegów z zespołu 6:5, Jo-Mar Stawowa 7:2 i TKKF II 6:2. Jediną drużyną, która dorównała zawodnikom, był TKKF I. Spotkanie zakończyło się remisem 3:3.

Drugie miejsce zajęła Autonaprawa I, przed TKKF I.

Z powodu kontuzji zawodnika z turnieju wycofał się LKS Osiedle.

SB

W górnym rzędzie Autonaprawa I: (od lewej) Marian Pawelek, Gerhard Liberda, Marian Gahuska, Tomasz Glowala, Eryk Liberda i Henryk Borata, w dolnym rzędzie Autonaprawa II: Henryk Pisek, Witold Glowala, Jan Malinowski, Aleksander Kielkowski i Ryszard Mazurkiewicz.



zdj. arch. Autonaprawy

Gminna Liga Skatowa

1 marca został rozegrany piąty turniej Gminnej Ligi Skatowej. Po raz pierwszy gracze zagraли w Domu Ludowym w Pniówku. W znakomite przygotowanej do gry sali rywalizowało 45 graczy.

Oto najlepsza piątka tego turnieju:

Bogdan Paszek (2254 pkt)

Marek Kielkowski (2227 pkt)

Paweł Binias (2164 pkt)

Piotr Tłolka (2129 pkt)

Marian Węgrzynowicz (2032 pkt)

Wśród drużyn najlepsi byli gracze Pawłowic Osiedla.

Kolejny, szósty turniej odbył się

w Domu Kultury w Pawłowicach. Tym razem na starcie stanęło 47 graczy.

Najlepszymi graczami byli:

Piotr Tłolka (2209 pkt)

Joachim Czakon (2154 pkt)

Sebastian Oślizło (2105 pkt)

Henryk Tchórz (2015 pkt)

Marian Węgrzynowicz (2005 pkt)

Drużynowo wygrali gracze z Krzyżowic.

Ostatni, 7 turniej został rozegrany w Pielgrzymowich. Wygrał go Piotr Tłolka z Krzyżowic.

Oprac. Ferdynand Kielkowski

Liga okręgowa

Awans na trzecie miejsce

Druga kolejka ligi okręgowej zakończyła się sukcesem drużyny Walet Pawłowice. Zespół w składzie: Marek Kielkowski (kapitan), Piotr Tłolka, Tomasz Szymaniec i Krzysztof Lubski okazał się najlepszy w swojej grupie i zdobył 12 dużych punktów.

W ogólnej klasyfikacji awansował zaś z piątego na trzecie miejsce.

Prowadzi 27 punktami drużyna ze Szczygłowic przed Wisusem Żory, który ma na swoim koncie tylko o 1 punkt mniej. Walet Pawłowice może pochwalić się 24 punktami.

Następna kolejka miała miejsce 12 kwietnia. O jej wynikach poinformujemy w kolejnym wydaniu gazety.

Ferdynand Kielkowski

Recital Michała Bajora w Pawłowicach

„Twarze w lustrach” to ostatni krążek Michała Bajora. Trasa koncertowa promująca najnowszą płytę obejmuje aż 100 recitali. Jeden z nich odbędzie się w Pawłowicach. Neron z filmowej adaptacji powieści Sienkiewicza „Quo Vadis” wystąpi w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach już 4 maja.

Album „Twarze w lustrach” to trzecia płyta przedstawiająca „innego” Michała Bajora - raczej lirycznego wykonawcę tekstów poetyckich, przedstawiciela piosenki literackiej, niż artystę wiernego konwencji „festiwalowej” piosenki aktorskiej.

Podczas koncertu w Pawłowicach na pewno usłyszymy „Dove vai” utwór promujący głośny film Jerzego Kawalerowicza „Quo Vadis”, w oryginale wykonywany po włosku przez Małgorzatę Walewską z towarzyszeniem Michała Bajora i Fiolki. Jako bonus, na życzenie fanów, do płyty dołączono polski przekład tej piosenki pod tytułem: „Nie mów mi, że chcesz iść”. Kolejny utwór „Artyści i poeci” skomponował Grzegorz Turnau. Warto dodać, że piosenka „Tabun we mgle” wyszła spod pióra niezującego już Jonasza Kofty, który napisał ją kilkanaście lat temu.

„Twarze w lustrach” to dwunasta płyta artysty. Sam artysta uważa ją za swoje najlepsze dokonanie. „Coś się we mnie uspokoiło - wyznaje Michał Bajor. - To nie znaczy, że zrobiłem się leniwy, broń Boże! Przeciwnie, mam mnóstwo pomysłów, muzycznych i aktorskich. (...) Nie chcę powiedzieć, że cały czas się rozwijam, bo mogłoby to zabrzmieć pretensjonalnie, ale na pewno cały czas szukam.”

Już niedługo będą mogli to sprawdzić mieszkańcy naszej gminy.

Bilety w cenie 15 i 10 zł (za okazaniem legitymacji) do nabycia w Gminnym Ośrodku Kultury, ul. Zjednoczenia 67, tel. 4722570

Zapraszamy!



Recital Michała Bajora
4 maja, godz. 17.00

NASZA GALERIA



zdj. Damian Brączyk

3 stycznia Julia Gatuszka obchodziła swoje pierwsze urodzinki



zdj. Damian Brączyk

Roczek ma już za sobą także Przemek Gatuszka z Pawłowic



zdj. Zofia Tchorz

1 marca Katarzyna Kafka i Tomasz Brejza, oboje z Pawłowic, stanęli na ślubnym kobiercu.



zdj. Zofia Tchorz

Również 1 marca sakramentalne "Tak" powiedzieli sobie Justyna Niesporek z Osin i Michał Rokita z Warszowiec

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.
Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl
Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 423-85-90, 423-85-51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE